

四庫全書薈要

• 乾隆御覽本

子部

欽定四庫全書薈要

子部

齊民要術卷九



詳校官主事臣陳木

齊民要術卷九

後魏 賈思勰 撰

臠法第八十

臠與糟苞第八十一

餅法第八十二

糗饈第八十三

煮糗第八十四



醴酪第八十五

飧飯第八十六

素食第八十七

作菹并藏生菜第八十八

錫脯第八十九

煮膠第九十

筆墨第九十一

灸法第八十

炙豬法

用乳下純極肥者豬牝俱得擊治一如煮法揩洗割削令
極淨小開腹去五臟又淨洗以茅茹腹令滿柞木穿緩火
遙炙急轉勿住轉常使用而不市則偏燥也清酒數塗以發色色足便止取新

豬膏極白淨者塗拭住著無新豬膏淨麻油亦得色同琥
珀又類真金入口則消狀若凌雪含漿膏潤特異凡常也

捧炙

捧或作俸

大牛用膂小犢用腳肉亦得逼火徧炙一面色白便割割又

炙一面含漿滑美若四面俱熟然後割則澀惡不中食也

脯炙

脯奴
感反

牛羊麋鹿肉皆得方寸臠切葱白研令碎和鹽豉汁僅令相淹少時便炙若汁多久漬則舐擦火間痛逼火迴轉急炙色白熱食含漿滑美若舉而復下下而復上膏盡肉乾不復中食

肝炙

牛羊豬肝皆得臠長寸半廣五分亦以葱鹽豉汁脯之

以羊絡肚臠

素干反

脂裏橫穿炙之

牛脰炙

老牛脰厚而肥剗穿痛處令聚逼火急炙令上劈裂然後割之則脆而甚美若挽令舒申微火遙炙則薄而且

脰

灌腸法

取羊盤腸淨洗治細剉羊肉令如籠肉細切葱白鹽豉汁薑椒末調和令鹹淡適口以灌腸兩條夾而炙之割

食甚美

食經曰作豉丸炙法

羊肉十斤豬肉十斤縷切之生薑三升橘皮五葉藏瓜
二升葱白五升合擣令如彈丸別以五斤肉作臠乃下
丸炙煮之作丸也

膊炙狔法

小形狔一頭膊開去骨去厚處安就薄處令調取調肥
豬肉三斤肥鴨二斤合細琢魚漿汁三合琢葱白三斤

薑一合橘皮半合和二種肉著豬上令調平以竹串串之相去二寸下串以竹箸著上以板覆上重物迤之得一宿明旦微火炙以蜜一升合和時時刷之黃赤色便熟先以雞子黃塗之今世不復用也

擣炙法

取肥子鵝肉二斤剉之不須細剉好醋三合瓜蒔一合葱白一合薑橘皮各半椒二十枚作屑合和之更剉令調聚著充竹串上破雞子十枚別取白先摩之令調復

以雞子黃塗之唯急火急炙之使焦汁出便熟作一挺用物如上若多作倍之若無鵝用肥豚亦得也

銜炙法

取極肥子鵝一隻淨治煮令半熟去骨剉之和大豆酢五合瓜蒌三合薑橘皮各半合切小蒜一合魚醬汁二合椒數十粒作屑合和更剉令調取好白魚肉細琢裏作串炙之

作餅炙法

取好白魚淨治除骨取肉琢得三升熟豬肉肥者一升
細作酢五合葱瓜菹各二合薑橘皮各半合魚醬汁三
合看鹹淡多少鹽之適口取足作餅如升蓋大厚五分
熟油微火煎之色赤便熟可食

一本用椒十
枚作屑和之

釀炙白魚法

白魚長二尺淨治勿破腹洗之竟破背以鹽之取肥子
鴨一頭先治去骨細剉作酢一升瓜菹五合魚醬汁三
合薑橘各一合葱二合豉汁一合和炙之令熟合取後

背入著腹中弗之如常炙魚法微火炙半熟復以少苦酒雜魚醬豉汁更刷魚上便成

脯炙法

肥鴨淨治洗去骨作醬酒五合魚醬汁五合薑葱橘皮半合豉汁五合合和漬一炊久便中炙子鵝作亦然

豬肉酢法

好肥豬肉作醬鹽令鹹淡適口以飯作糝如作酢法看有酸氣便可食

食經曰啖炙

用鵝鴨羊犢麋鹿豬肉肥者赤白半細研熬之以酸瓜
菹笋薑椒橘皮葱胡芹細切以鹽豉汁合和肉丸之手
搗汝角切為寸半方以羊豬脇肚臘裏之兩岐簇兩條簇
炙之簇兩鬬令極熟奠四鬬牛雞肉不中用

擣炙

一名筒炙
一名黃炙

用鵝鴨麋鹿豬羊肉細研熬和調如啖炙若解離不成
與少麵竹筒六寸圍長三尺削去青皮節悉淨去以肉

薄之空下頭令手捉炙之欲熟小乾不著手豎塹中以雞鴨白手灌之若不均可再上白猶不平者刀削之更炙白燥與鴨子黃若無用雞子黃加少朱助赤色上黃用雞鴨翅毛刷之急手數轉緩則壞既熟渾脫去兩頭六寸斷之促莫二若不即用以蘆荻包之束兩頭布蘆間可五分可經三五日不爾則壞與麵則味少酸多則難著矣

餅炙

用生魚白魚最好鮎鯉不中用下魚片離脊肋仰捌几
上手按大頭以鈍刀向尾割取肉至皮即止淨洗白中
熟春之勿令蒜氣與薑椒橘皮鹽豉和以竹木作圓範
格四寸面油塗絹籍之絹從格上下以裝之按令均平
手捉絹倒餅膏油中煎之出鐺及熟置拌上豉子底按
之令勿拗將奠翻仰之若豉子奠仰與豉子相應又云
用白肉生魚等分細研熬和如上手團作餅膏油煎如
作雞子餅十字解奠之還令相就如金奠小者二寸半

奠二葱葫二斤生物不得用用則班可增衆物若是先
停此若無亦可用此物助諸物

範炙

用鵝鴨臄肉如渾椎令骨碎與薑椒橘皮葱胡片小蒜
鹽豉切和塗肉塗炙之所取臄肉去骨奠如白煮之者
炙蚶

鐵鍋上炙之汁出去半殼以小銅拌奠之大奠六小奠
之八仰奠別奠酢隨之

炙鱮

似炙蚶汁出去半殼三肉共奠如蚶別奠酢隨之

炙車螯

炙如鱮汁出去半殼去尿三肉一殼與薑橘屑重炙令
煖仰奠四酢隨之勿令熟則服

炙魚

用小鱸白魚最勝渾用鱗治刀細謹無小用大為方寸
准不謹薑橘葱胡芹小蒜蘇欖細切鍛鹽豉酢和以

漬魚可經宿炙時以雜香菜汁灌之燥不復與之熟而止色赤則好雙莫不惟用一

作臍臠糟苞第八十一

作臍肉法

驢馬豬肉皆得臘月中作者良經夏無蟲餘月作者必須覆護不密則蟲生麤臠肉有骨者合骨麤臠劉鹽麤麤麥麤合和多少量意斟酌然後鹽麤二物等分麥麤倍少於麤和訖內甕中密泥封頭日曝之二七日便熟煮

供朝夕食可當醬

作臠肉法

先養宿豬令肥臘月中殺之摯訖以火燒之令黃用煖水梳洗之削刮令淨剝去五臟豬肪燭取脂肉臠方五六寸作令皮肉相兼著水令相淹漬於釜中燭之肉熟水氣盡更以向所燭肪膏煮肉大率脂二升酒三升鹽三升令脂渡沒肉緩水煮半日許乃佳漉出甕中餘膏仍瀉肉甕中令相淹漬食時水煮令熟而調和之如常

肉法尤宜新韭新韭爛拌亦中炙噉其二歲豬肉未堅爛壞不任作也

作糟肉法

春夏秋冬皆得作以水和酒糟搗之如粥著鹽令鹹內捧炙肉於糟中著屋陰地飲酒食飯皆炙噉之暑月得十日不臭

苞肉法

十二月中殺豬經宿汁盡浥浥時割作捧炙形茅管中

苞之無管茅稻稈亦得用厚泥封勿令裂裂後上泥懸著屋外北陰中得至七八月如新殺肉

食經曰作犬腓

徙攝反法

犬肉三十斤小麥六升白酒六升煮之令三沸易湯更以小麥白酒各三升煮令肉離骨乃擘雞子三十枚著肉中便裹肉甑中蒸令雞子得乾以石迮之一宿出可食名曰犬腓

食經曰苞腓法

用牛鹿頭肫蹄白煮柳葉細切擇去耳口鼻舌又去惡者蒸之別切豬蹄蒸熟方寸切熟雞鴨卵薑椒橘皮鹽就甑中和之仍復蒸之令極爛熟一升肉可與三鴨子別復蒸令軟以苞之用散茅為束附之相連必致令裹大如鞞雍小如人腳踳腸大長二尺小長尺半大木迮之令平正唯重為佳冬則不入水夏作小者不迮用小板挾之一處與板兩重都有四板以繩通體纏之兩頭與楔楔蘇結反之二板之間楔宜長薄令中文度如楔車

軸法強打不容則止懸井中去水一尺許若急待內水中用時去上白皮名曰水牒又云用牛豬肉煮切之如上蒸熟置出白茅上以熟煮雞子白三重間之即以茅苞細繩概束以兩小板挾之急速兩頭懸井水中經一日許方得又云藿葉薄切蒸將熟破生雞子并細切薑橘就甑中和之蒸苞如初奠白牒一名迮牒是也

餅法第八十二

食經曰作餅酵法

酸醬一斗煎取七升用粳米一升煮著醬遲下火如作
粥六月時漉一石麵著二斤冬時著四升作

作白餅法

麵一石白米七八升作粥以白酒六七升醱中著火上
酒魚眼沸絞去滓以和麵麵起可作

作燒餅法

麵一斗羊肉二斤葱白一合豉汁及鹽熬令熟炙之麵
當令起

髓餅法

以髓脂蜜合和麵厚四五分廣六七寸便著胡餅鑪中令熟勿令反覆餅肥美可經久

食次曰粢

一名亂猪

用秣稻米絹羅之密和水水蜜中半以和米屑厚薄令竹杓中下先試不下更與水蜜作竹杓容一升許其下節概作孔竹杓中下瀝五升鐺裏膏脂煮之熟三分之一鐺中也

膏環

一名
柜枚

用秣稻米屑水蜜漉之強澤如湯餅麵手搗團可長八

寸許

屈令兩頭相
就膏油煮之

雞鴨子餅

破寫甌中少與鹽鍋鏊中膏油煎之令成團餅厚二分

全奠一

細環餅截餅

環餅一名寒具
截餅一名竭子

皆須以蜜調水溲麵若無蜜煮棗取汁牛羊脂膏亦得

用牛羊乳亦好令餅美脆截餅純用乳洩者

入口即碎
脆如冰雪

餠餠

起麵如
上法

盤水中浸剗於漆盤背上水作者省脂亦得十日輒然
久停則堅乾剗於腕上手挽作勿著勑入脂浮出即急
翻以杖周正之但任其起勿刺令穿熟乃出之一面白
一面赤輪緣亦赤輒而可愛久停亦不堅若待熟始翻
杖刺作孔者洩其澗氣堅破不好法須臾盛濕布蓋口
則常有潤澤甚佳任意所便滑而且美

水引餛飩法

細絹篩麵以成調肉臠汁待冷漉之水引揅如著大
尺一斷盤中盛水浸宜以手臨鑪上揅令薄如韭菜逐
沸煮

餛飩揅如大指許二寸一斷著水盆中浸宜以手向盆
旁揅使極薄皆急火逐沸熟煮非直光白可愛亦自滑
美殊常

切麵粥

一名蒸子麵

麪

虛貨反

麵

蕪貨反

粥法

剛漉麵揉令熟大作劑按餅麤細如小指大重繫於乾
麵中更按如麤著大截斷切作方棊簸去勃甌裏蒸之
氣飴勃盡下著陰地淨席上薄攤令冷按散勿令相黏
袋舉置須即湯煮別作臙澆堅而不泥冬天一作得十
日麤麵以粟餅饋水浸即漉著麵中以手向簸箕痛按
令均如胡豆揀取均者熟乾曝乾須即湯煮箠籬漉出
別作臙澆甚滑美得一月日停

粉餅法

以成調肉臠中汁沸油豆粉

若用粗粉肥而不美不以湯皮則主不中食

如

環餅麵先剛漉以毛痛揉令極軟熟更以臠汁漉令擇

鏤鏤然割取牛角似匙面大鑽作六七小孔僅容粗麻

綫若作水引形者更割牛角開四五孔容韭葉取新帛

細細兩段各方半下依角之小鑿去中央綴角著紬

以鑽

鑽之密綴勿令漏粉用訖洗舉得十二年用

裏盛漉粉飲四角臨沸湯上搗

出熟煮臠澆者酪中及胡麻飲中者真類玉色稹稹著

與好麵不殊

一名帽餅著酪中者立用白湯漉之不須肉汁

豚肉餅法

一名
豚餅

湯漉粉令如薄粥大鑊中煮湯以小杓子挹粉著銅鉢
內頓鉢著沸湯中以指急旋鉢令粉悉著鉢中四畔餅
既成仍挹鉢傾餅著湯中煮熟令漉出著冷水中酷似
豚皮臙澆麻酪任意滑而且美

治麵砂礫

初飲
反法

簸小麥使無頭角水浸令液漉出去水寫著麵中拌使
均調於布巾中良久挺動之土抹悉著麥於麵無損一

石麵用麥三升

雜五行書曰十月亥日食餅令人無病

糴糴法第八十三

風土記注云俗先以二節日用菰葉裹黍米以淳濃灰汁煮之令爛熟於五月五日夏至啖之黏黍一名糴一名角黍蓋取陰陽尚相裹未分散之時象也

食經云粟黍法

先取稻漬之使澤計二升米以成粟一斗著竹筩內米

一行粟一行裹以繩縛其繩相去寸所一行須釜中煮可炊十石米間黍熟

食次曰糲

用秣稻米末絹羅水蜜漉之如強湯餅麵手搦之令長尺餘廣二寸餘四破以棗栗肉上下著之徧與油塗竹箬裏之爛蒸奠二箸不開破去兩頭解去束附

煮糲

草片反米者也盛作糲

第八十四

煮糲

食次曰宿客足作糲耗

蘇革反

糲末一斗以沸湯一升沃

之不用臠器斷箕漉出滓以糲筵春取勃勃別出一器

中折米白煮取汁為白飲以飲二升投糲汁中又云合

勃下飲訖出勃糲汁復悉寫釜中與白飲合煮令一沸

與鹽白飲不可過折米弱炊令相著盛飯甌中半奠杓

抑令徧著一邊以糲汁沃之與勃又云糲末以二升小

器中沸湯漬之折米煮為飯沸取飯中汁半升折箕漉

糲出以飲汁當向糲汁上淋之以糲筵春取勃出別勃

置復著折米瀋汁為白飲以菹汁投中鮭奠如常食之
又云若作倉卒難造者得停西菹最勝又云以勃少許
投白飲中勃若散壞不得和白飲但單用菹汁焉

煮醴酪第八十五

煮醴酪

昔介子推怨晉文公賞從亡之勞不及已乃隱於介休
縣縣上山中其門人憐之懸書於公門文公寤而求之不
獲乃以火焚山推遂抱樹而死文公以縣上之地封之

以旌善人於今介山林木遙望盡黑如火燒狀又有抱
樹之形世世祠祀頗有神驗百姓哀之忌日為之斷火
煮醴而食之名曰寒食蓋清明節前一日是也中國流
行遂為常俗

然麥粥自可禦暑不必要在寒
食世有能此粥者聊復錄耳

治釜令不渝法

常於暗信處買取最初鑄者鐵精不渝輕利易然其渝
黑難然者皆是鐵滓鈍濁所致治令不渝法以繩急束
蒿軒兩頭令齊著水釜中以乾牛屎然釜湯煖以蒿三

徧淨洗捋却水乾然使熟買肥豬肉脂合皮大如手者三四段以脂處處徧揩拭釜察作聲復著水痛踈洗視汁黑如墨捋却更脂拭踈洗如是十徧許汁清無復黑乃止則不復渝煮杏酪煮錫煮地黃染皆須先治釜不爾則黑惡

煮醴法

與煮黑錫同然須調其色澤令汁味淳濃赤色足者良尤宜緩火急則焦臭傳曰小人之交甘若醴疑謂此非

醴酒也

煮杏酪粥法

用宿穢麥其春種者則不中預前一月事麥折令精細
簸揀作五六等必使別均調勿令麤細相雜其大如胡
豆者麤細正得所曝令極乾如上治釜訖先釜煮一釜
麤粥然後淨洗用之打取杏仁以湯脫去黃皮熟研以
水和之絹濾取汁汁唯淳濃便美水多則味薄用乾牛
糞燃火先煮杏仁汁數沸上作朧腦皺然後下穢麥米

唯須緩火以匕徐徐攪之勿令住煮令極熟剛淖得所
然後出之預前多買新瓦盆子容受二斗者杼粥著盆
子中仰頭勿蓋粥色白如凝脂米粒有類青玉停至四
月八日亦不動渝釜令粥黑火急則焦苦舊盆則不滲
水覆蓋則解離其大盆盛者數捲居方切亦生水也

飧飯第八十六

作粟飧法

舂米欲細而不碎

碎則濁而不美

舂訖即炊

經宿則漚

淘必宜淨

十編

已上香漿和煖水浸饋少時以手按無令有塊復小停

然後壯

凡停饋冬宜久夏少時蓋以人意消息之若不停饋則飯堅也

投殮時先調漿

令甜酢適口下熱飯於漿中尖出便止宜少時住勿使

撓攪待其自解散然後撈盛殮便滑美

若下飯即撈令飯堅

折粟米法

取香美好穀脫粟米一石

勿令有碎雜

於木槽內以湯淘腳

踏瀉去滓更踏如此十徧隱約有七斗米在便止漉出曝乾炊時又淨淘下饋時於大盆中多著冷水必令冷

徹米必以手授饋良久停之

折米堅實必須弱炊故也不停則硬投粉調

漿一如上法粒似青玉滑而且美

又甚堅實竟日不飢炊作酪粥者美

于粳米

作寒食漿法

以三月中清明前夜炊飯雞向鳴下熟熟飯於甕中以滿為限數日後便酢中飯因家常炊三四日輒以新炊飯一椀酸之每取漿隨多少即新汲冷水添之訖夏殮漿並不敗而常滿所以為異以二升得解水一升水冷

金匱要略卷九
清俊有殊於凡

令夏月飯甕井口邊無蟲法

清明節前二日夜雞鳴時炊黍熟取釜湯遍洗井口甕邊地則無馬蚯蚓百蟲不近井甕矣甚是神驗

治旱稻赤米令飯白法

莫問冬夏常以熱湯浸米一食久然後以手按之湯冷瀉去即以冷水淘沃按去白乃止飯色潔白無異清流之米又舂赤稻一白米裏著蒿葉一把白鹽一把合舂

之即絕白

食經曰作麵飯法

用麵五升先乾蒸攪使冷用水一升留一升麵減水三合以七合水溲四升麵以手擘解以飯一升麵粉乾下稍切取大如粟顆訖蒸熟下著篩中更蒸之

作粳米餛飩法

取粳米沃灑作飯曝令燥擣細磨麤細作兩種折

粳米索糝法

炊米熟爛曝令乾細篩用棗蒸熟迺取膏漉糲率一升
糲米用棗一升

崔實曰五月多作糲以供出入之糧

菰米飯法

菰穀盛韋囊中擣瓷器為屑勿令作末內韋囊中令滿
板上揉之取末一作可用升半炊如稻米

胡飯法

以酢瓜菹長切將炙肥肉生雜菜內餅中急捲捲用兩

卷三截無令相就並六斷長不過二寸別奠飄塵隨之
細切胡芹奠下酢中為飄塵

食次曰折米飯生哲冷水用雖好作甚難蒯

苦怪反

米飯

蒯者背米
令淨也

素食第八十七

食次曰葱韭羹法

下油水中煮葱韭分切沸俱下與胡芹鹽豉研米糝粒
大如粟米

瓠羹

下油水中煮極熟體橫切厚二分沸而下與鹽豉胡芹
累奠之

油豉

豉三合油一斤酢五升薑橘皮葱胡芹鹽合和蒸蒸熟
便以油五斤就氣上灑之訖即合甌覆瀉甕中

膏煎紫菜

以燥菜下油中煎之可食則止擘奠如脯

薤白蒸

秫米一石熟舂晷令米毛不潛以豉三升煮之潛箕灑
取汁用沃米令上諧可走蝦米釋漉出停米豉中夏可
半日冬可一日出米葱薤等寸切令得一石許胡芹寸
切令得一升許油五升合和蒸之可分為兩甑蒸之氣
餗以豉汁五升灑之凡三過三灑可經一炊久三灑豉
汁半熟更以油五升灑之即下用熟食若不即食重蒸
取氣出灑油之後不得停竈上則漏去油重蒸不宜久

久則漏油奠訖以椒薑末粉溲之

臠

音蘇

托飯

托二斗水一石熬白米三升令黃黑合托三沸絹漉取汁澄清以臠一升投中無臠與油二升臠托好一升次擅托一名托中價

蜜薑

生薑一斤淨洗刮去皮竿子切不患長大如細漆箸以水二升煮令沸去沫與蜜二升煮復令沸更去沫粽子

盛合汁減半奠用箸二人共無生薑用乾薑法如前唯切欲極細

焦瓜瓠法

冬瓜越瓜瓠用毛未脫者

毛脫即堅

漢瓜用極大饒肉者皆

削去皮作方臠廣一寸長三寸徧宜豬肉肥羊肉亦佳

肉須別煮
今熟薄切

蘇油亦好特宜菰菜

蕪菁菹韭等皆得
蘇油宜大用菹菜

細擘

葱白

葱白欲得多於菜
無葱菹白代之

渾豉白鹽椒末先布菜於銅鑪

底次肉

無肉以蘇
油代之

次瓜次瓠次葱白鹽豉椒末如是次

第重布向滿為限少下水

僅令相淹漬

焦令熟

又焦漢瓜法

直以香醬葱白麻油焦之勿下水亦好

焦菌

其頊反

法

菌一名地雞口未開內外全白者佳其口開裏黑者臭不堪食其多取欲經冬者收取鹽汁洗去土蒸令氣餗下著屋北陰中之當時隨食者取即湯燂去腥氣擘破先細切葱白和麻油

蘇亦好

熬令香復多擘葱白渾豉鹽

椒末與菌俱下焦之宜肥羊肉雞豬肉亦得肉焦者不

須蘇油

肉亦先熟煮蘇切重重布之如無瓜瓠法唯不著菜也

焦瓜瓠菌雖有肉

素兩法然此物多充素食故附素條中

焦茄子法

用子未成者

子成則不好也

以竹刀骨刀四破之

用鐵則渝黑也

湯燂

去腥氣細切蔥白熬油香

蘇彌好

香醬清擘蔥白與茄子

俱下焦令熟下椒薑末

作殂藏生菜法第八十八

蕪菁菘葵蜀芥鹹菹法

收菜時即擇取好者菅蒲束之作鹽水令極鹹於鹽水中洗菜即內甕中若先用淡水洗者菹爛其洗菜鹽水澄取清者瀉著甕中令沒菜肥即止不復調和菹色仍青以水洗去鹹汁煮為茹與生菜不殊其蕪菁蜀芥二種三日杼出之粉黍米作粥清擣麥麴麴作末絹篩布菜一行以麴末薄塗之即下熱粥清重重如此以滿甕為限其布菜法每行必莖葉顛倒安之舊鹽汁還瀉甕

中菹色黃而味美作淡菹用黍米粥清及麥麩末味亦勝

作湯菹法

菰佳蕪菁亦得收好菜擇訖即於熱湯中焯出之若菜已萎者水洗漉出經宿生之然後湯焯漂訖冷水中濯之鹽醋中熬胡麻油香而且脆多作者亦得至春不敗

釀菹法

菹菜也一日菹不切曰釀菹用乾蔓菁正月中作以熱

湯浸菜令柔軟解辦擇治淨洗沸湯燂即出於水中淨洗便復作鹽水斬度出著箔上經宿菜色生好粉黍米粥清亦用絹篩麥麩末澆菹布菜如前法然後粥清不用大熱其汁纔令相淹不用過多泥頭七日便熟菹甕以穰茹之如釀酒法

作卒菹法

以酢漿煮葵菜擘之下酢即成菹矣

藏生菜法

九月十月中於墻南日陽中搗作坑深四五尺取雜菜種別布之一行菜一行土去坎一尺便止穰厚覆之得經冬須即取粲然與夏菜不殊

食經作葵菹法

擇燥葵五斛鹽二斗水五斗大麥乾飯四升合瀨案葵一行鹽飯一行清水澆滿七日黃便成矣

作菰鹹菹法

水四斗鹽三升攪之令殺菜又法菰一行女麴間之

作酢菹法

三石甕用米一斗搗攪取汁三升煮滓作三升粥令內
菜甕中輒以生漬汁及粥灌之一宿以青蒿韭白各一
行作麻沸湯澆之便成

作菹消法

用羊肉二十斤肥豬肉十斤縷切之菹二升菹根五升
豉汁七升半切葱頭五升

蒲菹

詩義疏曰蒲深蒲也周禮以為菹謂菹始生取其中心
入地者莠大如匕柄正白生噉之其脆又煮以苦酒受
之如食筍法大羹今吳人以為菹又以為酢

世人作葵菹不好皆由葵大脆故也菹菰以社前二十
日種之葵社前三十日種之使葵至藏皆欲生花乃佳
耳葵經十朝苦霜乃采之秫米為飯令冷取葵著甕中
以向飯沃之欲令色黃煮小麥時時糲桑葛反之

崔寔曰九月作葵菹其歲溫即待十月

食經藏瓜法

取白米一斗錕中熬之以作糜下鹽使鹹淡適口調寒熱熟拭瓜以投其中密塗甕此蜀人方美好又法取小瓜百枚豉五升鹽三升破去瓜子以鹽布瓜片中次著甕中繇其口三日豉氣盡可食之

食經藏越瓜法

糟一斗鹽三升淹瓜三宿出以布拭之復淹如此凡瓜欲得完慎勿傷傷便爛以布囊就取之佳豫章郡人晚

種越瓜所以味亦異

食經藏梅瓜法

先取霜下老白冬瓜削去皮取肉方正薄切如手板細施灰羅瓜著上復以灰覆之煮枕皮烏梅汁著器中細切瓜令方三分長二寸熟燂之以投梅汁數月可食以醋石榴子著中並佳也

食經曰樂安令徐肅藏瓜法

取越瓜細者不操拭勿使近水鹽之令鹹十日許出拭

之小陰乾煨之仍內著盆中作和法以三升赤小豆三升秫米並炊之令黃合春之以三斗好酒解之以瓜投中密塗乃經年不敗

崔寔曰大暑後六日可藏瓜

食次曰女麴

秫稻米三斗淨浙炊為飯輒炊停令極冷以麴範中用手餅之以青蒿上下奄之置牀上如作麥麴法三七二十一日開看徧有黃衣則止三七日無衣乃停要須衣

徧乃止出日日中曝之燥則用

釀瓜蒞酒法

秫稻米一石麥麴成剉隆隆二斗女麴成剉平一斗釀法須消化復以五升米醖之消化復以五升米醖之再醖酒熟則用不迮出瓜鹽揩日中曝令皺鹽和暴糟中停三宿度內女麴酒中為佳

瓜蒞法

採越瓜刀子割摘取勿令傷皮鹽揩數徧日曝令皺先

取四月白酒糟鹽和藏之數日又過著火酒糟中鹽蜜
女麴和糟又藏泥甌中唯久佳又云不八白酒糟亦得
又云大酒接出清用醅若一石與鹽三升女麴三升蜜
三升女麴曝令燥手拊令解渾用女麴者麴黃衣也又
云瓜淨洗令燥鹽揩之以鹽和酒糟令有鹽味不須多
合藏之蜜泥甌口軟而黃便可食大者六破小者四破
五寸斷之廣狹盡瓜之形又云長四寸廣一寸仰奠四
片用小而直者不可用貯

瓜芥菹

用冬瓜切長三寸廣一寸厚二分芥子少與胡片子合熟研去滓與好酢鹽之下瓜唯久益佳也

湯菹法

用少葱蕪菁去根暫經湯沸及熟與鹽酢渾長者依杯截與酢并和葉汁不爾火酢滿奠之

苦筍紫菜菹法

筍去皮三寸斷之細縷切之小者手捉小頭刀削大頭

唯細薄隨置水中削訖漉出細切紫菜和之與鹽酢乳
用半奠紫菜冷水清少久自解但洗時勿用湯湯洗則
失味矣

竹筴菹法

筴生竹林下似芹科大而莖葉細生極概淨洗暫經沸
湯速出下冷水中即搦去水細切又胡芹小蒜亦暫經
沸湯細切和之與鹽醋半奠春用至四月

菹菹法

蕺去毛土黑惡者不洗暫經沸湯即出多少與鹽一斤以煖水清瀝汁淨洗之及煖即出漉下鹽醋中若不及熱則赤壞之又湯撩葱白即入冷水漉出置蕺中並寸切用米若椀子奠去蕺節料理接奠各在一邊令滿

菰根槎菹法

菰淨洗徧體須長切方如算子長二寸許束菰根入沸湯小停出及熱與鹽酢細縷切橘皮和之料理半奠之

燂

呼幹反

菹法

淨洗縷切三寸長許束為小把大如華策暫經沸湯速出之及熱與鹽酢上加胡片子與之料理令直滿奠之

胡芹小蒜菹法

並暫經小沸湯出下令冷水中出之胡芹細切小蒜寸切與鹽酢分半奠青白各在一邊若不各在一邊不即入於水中則黃壞滿奠

菰根蘿蔔菹法

淨洗通體細切長縷束為把大如十張紙卷暫經沸湯

即出多與鹽二升煖湯合把手按之又細縷切暫經沸湯與橘皮和及煖與則黃壤料理滿奠煨菰葱蕪菁根悉可用

紫菜菹法

取紫菜冷水漬令釋與葱菹合盛各在一邊與鹽酢滿奠

蜜薑法

用生薑淨洗削治十月酒糟中藏之泥頭十日熟出水

洗內蜜中大者中解小者渾用豎莫四又云卒作削治
蜜中煮之亦可用

梅瓜法

用大冬瓜去皮穰竿子細切長二寸麤細如研生布薄
絞去汁即下杓汁令小煖經宿漉出煮一升烏梅與水
二升取二升餘出梅令汁清澄與蜜三升杓汁三升生
橘二十枚去皮核取汁復和之合煮兩沸去上沫清澄
令冷內瓜訖與石榴酸者懸鉤子廉薑屑石榴懸鉤一

杯可下十度嘗看若不大澀杭子汁至一升又云烏梅
漬汁淘奠石榴懸鉤一奠不過五六度熟去麤皮杭一
升與水三升煮取升半澄清

梨蒚法

先作蒚

盧盛反

用小梨瓶中水漬泥頭自秋至春至冬中

須亦可用又云一月日可用將用去皮通體薄切奠之
以梨蒚汁投少蜜令甜酢以泥封之若卒切梨如上五
梨半用苦酒二升湯二升合和之溫令少熱下盛一奠

五六片汁沃上至半以簍置杯旁夏停不過五日又云
卒作煮棗亦可用也

木耳菹

取棗桑榆柳樹邊生猶軟濕者

乾即不中用
柞木耳亦得

煮五沸去

腥汁出置冷水中淨洗又著酢漿水中洗出細縷切訖

胡荽葱白

少著取
香而已

下豉汁漿清及酢調和適口下薑椒

末甚滑美

菹菹法

毛詩曰薄言采芑毛云菜也詩義疏曰處似苦菜莖青
摘去葉白汁出甘脆可食亦可為茹青州謂之芑西河
鴈門處尤美時人戀戀不能出塞

蕨

爾雅云蕨鼈郭璞注云初生無葉可食廣雅曰紫萁非
也詩義疏曰蕨山菜也初生似蒜莖紫黑色二月中高
八九寸老有葉淪為茹滑美如葵今隴西天水人及此
時而乾收秋冬嘗之又云以進御三月中其端散為三

枝枝有數葉葉似青蒿長麤堅長不可食周秦曰蕨齊魯曰鼈亦謂蕨又澆之

食經曰藏蕨法

先洗蕨把著器中蕨一行鹽一行薄粥沃之一法以薄灰淹之一宿出蟹眼湯淪之出煑內糟中可至蕨時

蕨菹

取蕨暫經湯出蒜亦然令細切與鹽酢又云蒜蕨俱寸切之

苻

字或作苻

爾雅曰苻接余其葉苻郭璞注曰叢生水中葉圓在莖端長短隨水深淺江東菹食之

毛詩周南國風曰參差苻菜左右流之毛注云接余也詩義疏曰接余其葉白莖紫赤正圓徑寸餘浮在水上根在水底莖與水深淺等大如釵股上青下白以苦酒浸之為菹脆美可案酒其華蒲黃色

錫鋪第八十九

史游急就篇云饊

生品反

飴餠楚辭曰柅枚蜜餌有饊饊些

饊亦餠也柳下惠見飴曰可以養老然則飴餠可以養老自幼故錄之也

煮白餠法

用白牙散藥佳其成餅者則不中用用不渝釜渝則餠黑釜必磨治令白淨勿使有膩氣釜上加甑以防沸溢乾藥末五升殺米一石未必細舂數十徧淨淘炊為飯攤去熱氣及暖於盆中以藥末和之使均調臥於甑裏

中勿以手按撥平而已以被覆盆甕令暖冬則穰茹冬
須竟日夏即半日許看米消滅離甕作魚眼沸湯以淋
之令槽上水深一尺許乃止下水冷訖向一食頃便拔
甕取汁取汁煮之每沸輒益兩杓尤宜緩火火急則焦
氣盆中汁盡量不復溢便下甕一人專以杓揚之勿令
住手手住則錫黑量熟止火良久向冷然後出之用梁
米者錫如水精色

黑錫法

用青牙成餅藥末一斗殺米一石餘法同前

琥珀錫法

小餅如碁石內外明徹色如琥珀用大麥藥末一斗殺米一石餘並同前法

煮鋪法

用黑錫藥末一斗六升殺米一石臥煮如法但以蓬子押取汁以七匙絞攪之不須揚

食經作飴法

取黍米一石炊作黍著盆中藥末一斗攪和一宿則得一斛五斗煎成飴

崔寔曰十月先冰凍作京餚煮暴飴

食次曰白繭糖法

熟炊秫稻米飯及熟干杵白淨者舂之為糝須令極熟勿令有米粒幹為餅法厚二分許日曝小燥刀直為長條廣二分乃斜裁之大如棗核兩頭尖更曝令極燥膏油煮之熟出糖聚圓之一圓不過五六枚又云手索糝粗

細如箭筈日曝小曝燥刀斜截大如棗核煮圓如上法
圓大如桃核半奠不滿之

黃繭糖

白秣米精春不歛浙以梔子漬米取色炊春為糝糝加
蜜餘一如白糝作繭煮及奠如前

煮膠第九十

煮膠法

煮膠要用二月三月十月餘月則不成
熱則不凝無餅
寒則凍瘰白膠

不粘沙牛皮水牛皮豬皮為上驢馬駝驪皮為次其膠勢

相似但驢馬皮薄毛多膠少倍費煆新破皮履鞋底格椎皮靴底破鞅靴

但是生皮無問年歲久遠不腐爛者悉皆中者然新皮膠色明

淨而勝其陳久者其脂肋鹽熟之皮則不中用譬如生鐵一經

柔熟永無銘鏽之理無爛汁故也唯欲舊釜大而不渝者釜新則燒令皮著底釜小

費薪大釜渝法於井邊坑中浸皮四五日令極液以水

淨洗濯無今有泥片割釜中不須削毛削毛費功於膠無益凡水

皆得煮然鹹苦之水膠乃更勝長作木七頭施鐵刃時

時微攪之勿令著底

凡頭不施鐵亦頭攪不徹底則水焦焦則膠惡是以尤須審數之

少更添常使滂沛經宿晬時勿令絕火候皮爛熟以匕

瀝汁看後一珠微有黏勢熟矣

為過傷火令膠焦

取淨乾盆置

竈燂

反丁

上以米牀加盆布蓬草於牀上以大約挹取

膠為著蓬草上濾去滓穢挹時勿停火淳熟汁盡更添

水煮之攪如初法熟

開

挹取看熟皮垂盡著釜焦黑無

復黏勢乃棄去之膠盆向滿昇著空靜處屋中仰頭令

凝

凝則氣變成水令雜

凌旦合盆於席上脫取凝膠口濕細繫絰

以割之其近盆底土惡之處不中用者割却少許然後

十字圻破之又中斷為段較薄割為餅

唯極薄為佳乾又色似琥珀好

堅厚者既難燥又見黧黑皆為膠惡也

近盆末下名為笨膠可以建車近

盆末上即是膠清可以雜用最上膠皮如粥膜者膠中

之上第一粘好先於庭中豎槌施三重箔摘令免狗鼠

於最下箔上布置膠餅其上兩重為作陰涼并扞霜露

膠餅雖凝水汁盡見日即消霜露需復難燥乾

旦起至食時卷去上箔令膠

見日

凌旦寒氣不畏消釋霜露之潤見日即乾

食後還復舒箔為陰雨則內

厰屋之下則不須重箔四五日浥浥時繩穿膠餅懸而
日曝極乾乃內屋內懸紙籠之以防青蠅夏中雖輒相
著至八月秋涼時日中曝之還復堅好

筆墨第九十一

筆法

韋仲將筆方曰先次以鐵梳兔毫及羊青毛去其穢毛
蓋使不髴茹訖各別之皆用梳掌痛拍整齊毫鋒端本
各作扁極令均調平好用衣羊青毛縮羊青毛去兔毫

頭下二分許然後合扁捲令極圓訖痛頤之以所整羊毛中或用衣中心名曰筆柱或曰墨池承墨復用毫青衣羊毛外如作柱法使中心齊亦使平均痛頤內管中寧隨毛長者使深寧小不大筆之大要也

合墨法

好醇煙擣訖以細絹篩於堦內篩去草莽若細沙塵埃此物至輕微不宜露篩喜失飛去不可不慎墨一斤以好膠五兩浸梔才心反皮汁中梔江南樊雞木皮也其皮

入水綠色解膠又益墨色可以下雞子白去黃五顆亦
以真硃砂一兩麝香一兩別治細篩都合調下鐵臼中
寧剛不宜澤擣三萬杵杵多益善合墨不得過二月九
月溫時敗臭寒則難乾潼溶見風日解碎重不得過二
三兩墨之大訣如此寧小不大

齊民要術卷九

謹案卷九第四頁前三行以蜜一升合和刊本蜜
訛虫據抄宋本改

第五頁前二行合魚醬汁三合刊本汁訛十據抄
宋本改

第五頁後一行著臍中弗之刊本弗訛弗據抄宋
本改

第六頁後五行六寸斷之促莫二刊本二訛莫據
抄宋本改

第八頁前八行鹽豉酢和刊本鹽訛盤據抄宋本

改

第十一頁前一行二行若急待內水中用時去上

白皮刊本內訛肉用時訛時用並據抄宋本改

第十二頁後一行一名粗粒刊本粒訛救三十六

頁後一行粗粒蜜餌粒並同今據楚辭及宋抄

本改

第十七頁前六行七行乃隱于介休縣縣上山中

刊本脫上字據史記晉世家及抄宋本增

第十八頁前七行令汁味淳濃刊本闕令汁二字

據抄宋本補

第十九頁後八行又淨淘下饋時刊本句下仍衍

六字據抄宋本刪

第二十頁前一行良久停之刊本脫久字二行又

甚堅實下刊本脫竟日不飢四字三行美于糗

米下刊本行者焉二字並據抄宋本增刪

第二十一頁後五行菰穀盛韋囊中又內韋囊中
刊本章並訛常據抄宋本改

第二十二頁前一行無令相就刊本闕無字二行
細切胡芹莫下酢中為飄壘刊本闕細切二字
莫訛切並據抄宋本改補

第二十三頁前五行可分為兩甑蒸之刊本為訛
而六行凡三過三灑刊本三訛不並據抄宋本
改

第二十五頁前六行七行與茄子俱下刊本俱訛

供據抄宋本改

第三十頁前一行日中曝之燥則用刊本脫中字

據抄宋本增

第三十五頁後一行周秦曰蕨刊本周訛用據抄

宋本改

第三十六頁後一行鐵生侶反刊本訛作鐵殊又

有飯鯉此刊本訛訛飯並據抄宋本及楚辭改

第三十九頁前五行無爛汗故也刊本故也訛劬

巴據抄宋本改

第三十九頁後一行焦則膠惡刊本膠訛勝二行
候皮爛熟刊本候訛根並據抄宋本改

第三十九頁後八行凝則氣變成水令雜刊本脫
凝字變訛蔓令字下仍衍令字並據抄宋本增
改刪

第四十頁前三行又見點黑刊本闕點字據抄宋

本補

第四十一頁後一行入水綠色刊本入訛如二行
亦以真硃砂一兩刊本真訛其據抄宋本改

[illegible]



總校官庶吉士臣侍朝

校對官庶吉士臣徐如澍

謄錄監生臣張虎文